

Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prenez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtis et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli avec la même courtoisie tous ses clients.

**LA BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA**

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU 2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

NOTES LOCALES

—Le docteur et Mme E. A. Martin sont de retour d'un voyage à Québec.

—M. et Mme Willie Hodgson et Mme Cléophas Nadeau de Rivière-du-Loup, sont en visite chez M. et Mme Aurèle Boucher.

—M. Sam Fuhrer est actuellement à Montréal pour quelques jours.

—Mlles Cécile et Irène Audette passent quelques semaines au chalet de l'Hon. J. E. Michaud au Lac-Baker.

—Samedi dernier M. et Mme Frank Fournier recevaient à leur chalet du Lac-Baker un groupe d'amis d'Edmundston parmi lesquels on remarquait: l'hon. J. E. Michaud et Mme Michaud, Messieurs et Mesdames Georges Laporte, Lucien Landry, Albert Dionne, J. G. Boucher, Thaddée Hébert, E. J. Hubert, F. H. Bourgoin, Mesdames Maxime Guerrette, Patrick Fournier Mammie Boucher, Mesdemoiselles Aurora Dionne, Marie-Anne Daigle, Irène Collin, Claudia Belliveau, M. Hubert, Léontine et Alma Gagné, Mlle Dunn, Mlle Bernier, Mlles Thérèse Perron, Evangéline Leblanc, Ouida Daigle, Messieurs Dr. Fred Hébert, Dr. Fortunat Collin, Marc Hubert, Ted Miller, Carl MacDonald, M. Sproule, M. Thibault, Georges Lee, Régis Leblanc et quelques autres dont les noms nous échappent. La soirée s'est passée agréablement. Il y eut bain, chant et musique, canotage et un joli feu de joie.

—M. Casimir Plourde de Notre-Dame du Portage a passé la fin de semaine chez son beau-frère M. A. Boucher.

—M. John P. Leger et l'abbé Ernest Thibodeau de Bathurst étaient en ville cette semaine.

—M. J. A. Michaud de St-Alexandre était en ville vendredi dernier dans l'intérêt de ses affaires.

—Mlle Berthe Boucher passe quelques jours à St-Alexandre et Notre-Dame du Portage.

—M. Jos. Power de Grand Saout était de passage en ville au commencement de la semaine.

—Mme Max D. Cormier et ses enfants passent quelques jours au Lac Ste-Agathe.

—M. et Mme J. A. Bacon sont partis pour Montréal en vacances. M. Léon Felleisier remplace M. Bacon à la Banque Provinciale.

—M. Claude Gagné s'est indigné une blessure au pied, dimanche dernier à Ste-Agathe, en sautant d'une auto en marche.

—M. Johnston, inspecteur de la Compensation Board de St-Jean, et M. Ross aussi de St-Jean ont passé le dimanche à Notre-Dame du Lac les invités de M. Pat Fournier.

—Mme L. N. Alain de Neguac, Mlle Angéline Alain de Chicago et M. Geo. Alain sont en visite chez leurs cousines Mlle Béatrice Alain et Mme Léo J. Dionne.

—M. Victor Guerrette et Mme Charles Burgess de Harlington, Mass., sont en visite chez leur père M. Cyrille Guerrette.

—M. Armand J. Cyr et M. Bénoit Michaud de St-Jean étaient de passage en ville cette semaine.

Librairie Malenfant

RUE CANADA — TELEPHONE 24-82

PLUMES-FONTAINES

WAHL et WATERMAN

Modèles et couleurs assorties. — Aussi assortiment complet de mines pour crayons Evershard; mines noires et en couleurs, mines dures et molles.

Willis Securities Company


- LIMITED -

Des Puits d'Huile et de Pétrole
de la Vallée Turner
Nous Surgit la Richesse!

Un Capital immense est investi dans la Vallée Turner. Ce capital est activement et conservativement employé à développer ce qui, rapidement, deviennent les plus grands et les plus riches champs d'huile du monde.

Vous pouvez actuellement vous procurer, à prix raisonnable, des actions de compagnies dont la capitalisation et l'organisation ne laissent rien à désirer.

Nous recommandons les stocks suivants:
Home Oil, Dalhousie, Associated, South West Petroleum, Foothills.



Halifax, N.E. — St-Jean, N. B. — Frédéricion, N. B. — Moncton, N. B. — Sydney, N. E. — Charlottetown, I. P. E. — St-Jean, Terre-Neuve. — Edmundston, N. B.

Edifice Long Rue Canada
J. A. ALAIN, gérant local Téléphone 135

SPECIAUX

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT
DU 26 JUILLET AU 5 AOÛT

Beau VOILE de fantaisie pour robes d'été la vg 23c
FLEURI en soie pour robes, la verge 69c
RAYON de soie, toutes sortes, la verge 27c
TOILE à nappe, 54 pces de large pour 36c
CAREAUTE de toutes sortes la verge ... 12c et 15c
COTON jaune, très belle qualité, la vg 14c
FLANELLETTE blanche, très large, la vg ... 17c
CHAPEAUX pour dames et enfants réduits à .. 98c

PROFITEZ DE CES AUBAINES!

Mme J. A. LAPOINTE

Rue Victoria, — Edmundston, N.-B.

Habits A 2 Pantalons

POUR JEUNES GARÇONS



Le pantalon additionnel que vous achetez double la durée de l'habit. Pour un garçon c'est une absolue nécessité tant il use ses vêtements rapidement.

Nos habits pour garçons sont fortes et résistantes. Elles conviennent pour les jeux ou les occasions sociales. Le style est nouveau et le tweed de toute première qualité.

Une centaine d'habits parmi lesquels vous pouvez choisir. Votre garçon en sera fier!

Aussi Casquettes — Cravates — Blouses — Chemises — Sous-vêtements — Bas Golf.

T. J. Leger,

RUE CANADA
Nouvel Edifice Long — voisin du Bureau-de-Poste.

CHARBON!



**C'EST MAINTENANT
LE TEMPS D'ACHETER
VOTRE CHARBON !**

PROFITEZ DES PRIX DE LA SAISON

En achetant votre charbon maintenant vous y gagnez, puisque vous vous assurez votre approvisionnement et vous payez meilleur marché.

N'attendez pas à l'automne alors que le charbon est plus rare et difficile à obtenir — les frais de livraison sont alors plus élevés et vous payez plus cher.

Donnez votre commande maintenant pour toutes sortes de charbon:

COKE — STOVE — EGG — CHESTNUT — SCOTCH COAL — BUCKWHEAT — SIDNEY — MINTO — ETC., — ETC.

Prix Modérés — Aussi bas qu'ailleurs!

EDMUNDSTON IMPORT

BUREAU: Hôtel Grand Central
Téléphone 214 ou 51.

Reduction Speciale

CHAPEAUX D'ETE

A PRIX D'OCCASION

Grand Chapeaux de toilette, valant jusqu'à \$6.00 pour **\$2.98**

CHAPEAUX POUR ENFANTS REDUITS A **50c** en montant

CHAPEAUX POUR DAMES val. \$4.00 pour **\$1.50**

ROBES D'APRES-MIDI en cotonnade, très jolis modèles réduits à **\$1.75**

Autres Robes de belle qualité dont le prix a été spécialement réduit. — Aussi matériel à la verge, lingerie, coussins, etc.

Mme M. F. POITRAS

Rue Victoria — Edmundston, N.-B.

NAISSANCES

—Le 18 courant est né à M. et Mme Arthur Bérubé, un fils baptisé Joseph, Gaston, Bernard. Parrain et marraine M. et Mme Adélar Albert, oncle et tante de l'enfant.

—Le 18, est né à M. et Mme Alexis Pelletier, une fille baptisée Marie, Rita, Gertrude. Parrain et marraine M. et Mme Georges Chouinard.

—Le 18, est né à M. et Mme Thomas Couturier un fils baptisé Joseph, Albert. Parrain et marraine M. et Mme Xavier Chouinard.

—Le 23, est née à M. et Mme Frédéric Fournier, une fille baptisée Marie, Marthe, Anna. Parrain et marraine M. et Mme Ernest Fournier.

—Le 23, est né à M. et Mme Sam. Ouellet un fils baptisé Joseph, Renaud. Parrain et marraine M. et Mme Georges Dufour.



**Creme a la Glace
Fabriquee par des
Experts**

Des spécialistes fabriquent la Crème à la Glace Purity. On ne prend aucune chance. Tout dans le procédé est surveillé et soigné. Des laboratoires sanitaires, tout-à-fait modernes, montés avec des machines les plus modernes et des hommes connaissant et habiles qui choisissent les meilleurs ingrédients et savent leur métier — voilà quelques-uns des raisons pour lesquelles la Crème à la Glace Purity est dans une classe par elle-même, "La Crème de Qualité", la marque distinctive de l'excellence et de la valeur d'une crème à la glace.

Les détaillants reçoivent chaque jour la Crème à la Glace Purity fraîche; Frédéricion à Chatham; Woodstock à Edmundston.

Surveillez les Camions Purity, de couleur jaune avec décoration rouge et l'homme en charge tout de blanc habillé.

Purity Ice Cream Co., Ltd.

SAINT JOHN FREDERICION WOODSTOCK

A LOUER

Logement de 4 appartements avec commodités modernes en plus 2 chambres avec pension. S'adresser à Albert NORMAND, rue Sormany, Edmundston, N.B. 806-14-25jt.

A LOUER

Logement de 5 appartements sur la rue Canada. S'adresser à M. Henry SOUCY, Edmundston. 804-21s-25jt.

PERDUE

Une médaille en or portant le nom de A. Lausier a été perdue sur la rue St-François, à partir du pont jusqu'au magasin Jos. Michaud. Prière de la remettre au Bureau du "Madawaska" et recevoir récompense. 11-g.

A LOUER

Logement de 7 chambres, eau chaude et froide, toutes les commodités modernes. S'adresser à M. Pierre GRANDMAISON, rue St-François, Edmundston, N.B. 11-25jt.

Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS	Economie Qualité	Service du Téléphone Livraison Gratuite	4 RAISONS
Au Comptant Seulement	Fèves Victoria, bte No. 3 23c Crisco, bte 1 lb 25c Lait Eagle Brand, la boîte 19c Lait St-Charles et Carnation, 2 btes 25c Kipper Snacks, 3 boîtes pour 21c Homard Victoria, bte ¼ lb 45c Saumon Rouge, la boîte 35c Saumon Rose, L.M.L., la boîte 18c Sardines norvégiennes, la boîte 18c Shrimps (crevettes) bte 5? oz 25c Hareng avec sauce aux tomates, la bte 21c Bovril, 1 once 21c Snap la boîte 16c Ketchup L.M.L., grosses bouteilles 22c Papier de toilette L.M.L., 6 rouleaux 19c Confitures aux fraises Raymond, 2 lbs 55c Fromage Nukraft, la bte 23c Raisin sans noyaux, 15 oz. 2 btes pour 25c Lux, 3-paquets pour 25c		Une Semaine du 26 juil. au 2 août.
Thé Noir "Victoria"			Thé Noir "LAVAL" 1 lb 59c
1 lb. 75c 1-2 lb 38c			CAFE Victoria bte 1 lb 70c bte 1-2 lb 36c
Café "Dollard" 1 lb 59c			Thé Cartier 1 lb 69c
Thé "Victoria" Orange Pekoe 1-2 45c			

FRED T. LAJOIE
Angle des rues
Victoria et St-Basile
Edmundston,

JOS MICHAUD
Angle des rues
St-François et Laporte
N. B.